



Мой собственный маяк

Если вы придете ко мне домой, то из окна моей спальни вы увидите море, пляж и много рыбацких лодок.

Одна из них, сама привлекательная, принадлежит моему папе. Мой папа – рыбак.

Он всегда привозит с собой много рыбы, и моя мама спешит на рынок, чтобы продать ее. «Люди любят свежую рыбу», – говорит она.

В гостиной под рамой с узлами висит мое любимое изображение моей мамы и папы, со мной посередине.

Иногда мой папа уходит далеко в море на несколько дней. Именно тогда мне снятся эти сны.

Иногда мне снятся кошмары со штормовым морем, и я вижу моего папу совсем одного в своей лодке... Я просыпаюсь очень напуганной.

Вот что, произошло сегодня ночью, и я побежала к моей маме и рассказала ей о моем дурном сне. Она рассказала мне о маяках и о том, как они помогают рыбакам, и дала мне книгу со множеством рисунков.

Я думаю, что она также немного напугана.

Я провела много времени рассматривая книгу, наполненную большими маяками, маленькими маяками, и очень живописными маяками тоже ...

Вам известно, что некоторые люди живут в маяках? Я хотела бы жить в маяке и помогать моему папе возвращаться домой.

Я знаю! Я построю свой собственный маяк! Самый большой и высокий в мире! Я попрошу помощи у всех моих игрушек, и вместе мы вернем папу назад.

Игрушки очень обрадовались этому известию, даже Рональдо, моей ленивый желтый утенок.

Мы работали часами! Мы сложили деревянные кубики, которые мне дала тетя Йо, так высоко, что они высунулись из окна.

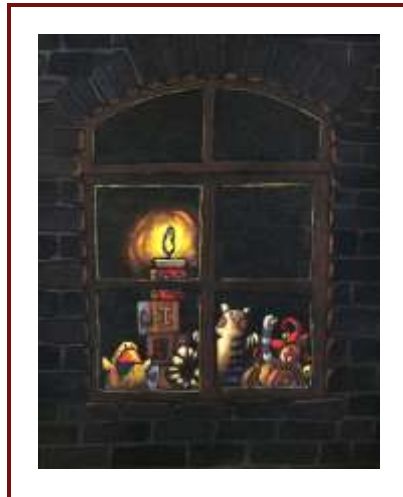
Я взбиралась и взбиралась... до самих облаков, пока я не долезла до самой яркой звезды в небе, той звезды, о которой мама сказала, что это моя звезда...

Я попросила ее опуститься ко мне на колени и помочь мне, что она и сделала.

Я села на самом верху моего маяка со звездой на моих коленях.

Теперь, даже если папа далеко отсюда, даже если очень темно... Он увидит свет моего маяка, который я построила для него.

Если папа вернется домой сегодня ночью, я попрошу его посмотреть в окно моей спальни. Он увидит море, пляж и много рыбацких лодок – и мой собственный маяк любви.



Франсиско Куна (Francisco Cunha)
Мой собственный маяк
Виндгед, издательство Chariot Press, 2005